



# SYLVAIN KAMANDA

## LINGUIST

Passionate and detail-oriented linguist with a highly developed understanding of French language and culture. Skilled in quickly and accurately translating written documents and audio recordings. Excellent listening and communication skills with an organized and systematic approach.

✉ sylvainkamanda@gmail.com

☎ (+84) 869266094

🏠 S2.05 Vinhomes Ocean Park, Hanoi

**in f** Sylvain Kamanda

## CERTIFICATION

- certificate in human rights and IHL, IPDH, (2018)
- 120-Hour TEFL Certificate (2021)
- C1 Advanced EFSET (2021)
- CEFR C1 English Proficiency (2021)

## EDUCATION

### University Lyon 3

Master of Arts - International Relations

### 2019 – 2020

### University of Kinshasa

Bachelor of Laws - Criminal Law and criminology

### 2013 – 2018

## LANGUAGES

French (Native Speaker)

English(Advanced)

Vietnamese (Beginner)

## EXPERIENCE

**1/2024 – Now**

**Linguist, copywriter & Translator**

Clearly Local

**12/2023 – Now**

**Translator & Proofreader**

WeSub

**10/2023 – Now**

**ICE IELTS**

IELTS Teacher

**9/2022 – 5/2023**

Language Link

Vietnam

English Teacher

**5/2021 – 10/2023**

Apollo English

English Teacher

**2/2021 – 7/2021**

Capitole Ihool

French Teacher

**10/2020 – 4/2021**

Worldlink Vietnam

English Teacher

**02/2020 -/06/2020**

**Ile de France Region**

**Delegation, IMV**

Record manager

**9/2022 – 5/2023**

**Kinshasa Matete Bar**

Junior Lawyer